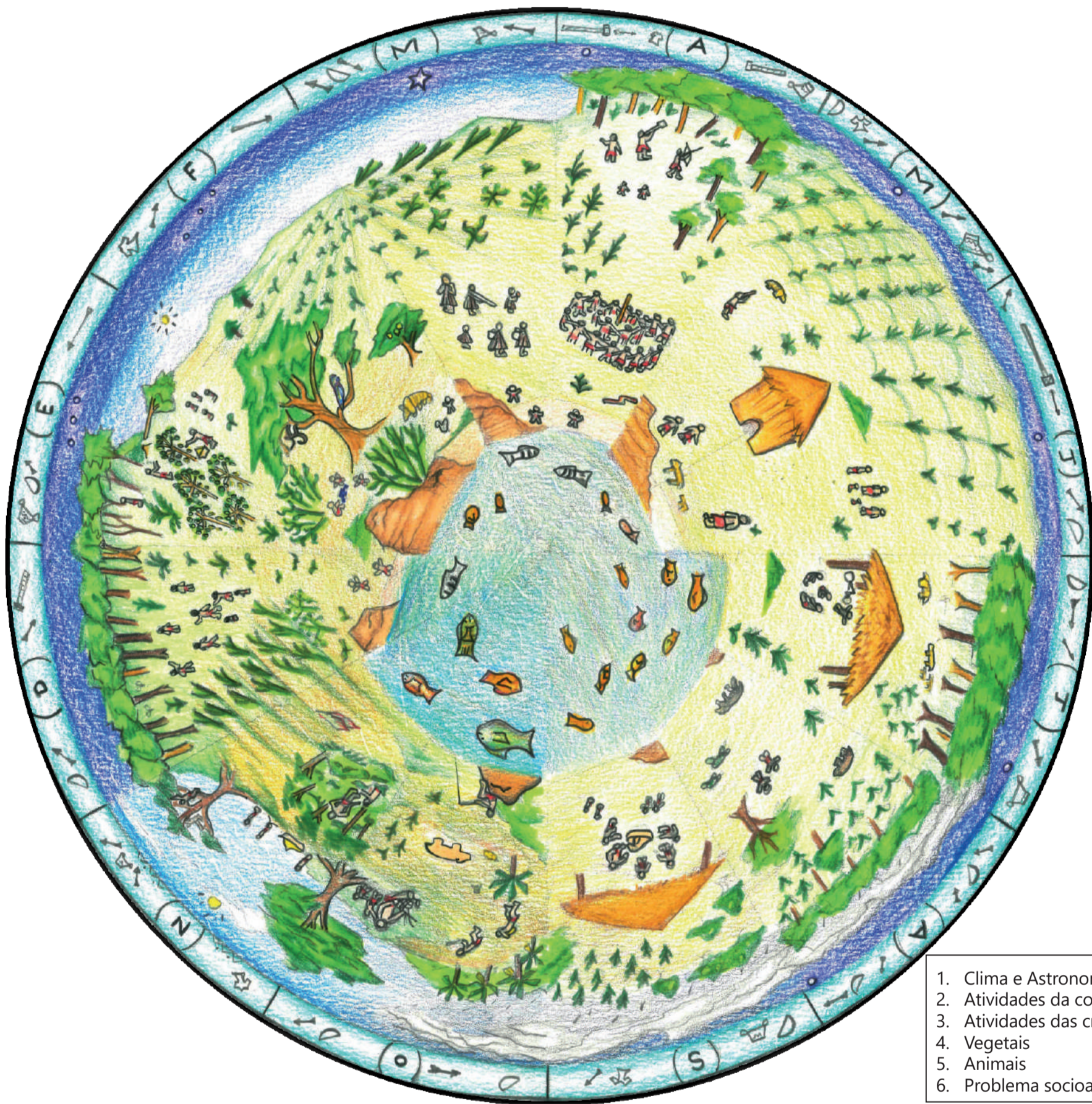




JESUÍTAS BRASIL

CALENDÁRIO SOCIONATURAL COMUNIDADE E'ÑEPÁ DE CARUTO

PARROQUIA GUANIAMO, MUNICIPIO CEDEÑO, ESTADO BOLÍVAR/VENEZUELA



Coleção de Documentos sobre Itinerários Indígenas Migrantes



É um produto do Projeto "Amazônia. Cuidar da casa comum: conscientização, educação intercultural, educação bilíngue e cuidado da natureza nos centros Fé e Alegria" que faz parte da Iniciativa Ecologia Integral e Pan-Amazônica da Federação Internacional Fé e Alegria. Contou a cooperação do Programa Laboratórios Socionaturais Vivos e do Grupo de Estudos Interdisciplinares sobre Fronteiras: Processos Sociais e Simbólicos (GEIFRON) da Universidade Federal de Roraima e o apoio do ALBOAN e da RED XAVIER.

Indicador	Tyitasawañan Janeiro	Asawañan Fevereiro	Asonwa wanã Março	Asanawañã Abril	Eñocotomewañã Maio	Asanayeñakoñwañã Junho	Asanayeñakowapinwana Julho	Asanayeñaisowanawã Setembro	Asanaeñakotowanã Outubro	Novembro	Dezembro	
Clima e Astronomia	-Verão moderado, calor durante o dia. -Estrela <i>Pejka</i> indicando verão.	-Verão moderado, aparece a Estrela da Manhã <i>Tosempetyonmönö</i> (olhos grandes, 3-4 horas da manhã).	-Verão moderado -Aparece a Estrela da Manhã <i>Tosempetyonmönö</i> (olhos grandes, 3-4 horas da manhã).	-Fim do verão e primeiras chuvas. -Estrela Ethoroe desaparece com as chuvas.	-Chuvas fortes	-Chuvas fortes desaparecem com as chuvas.	-Chuva forte.	-Águas diminuindo -Continúa Wenüto yakamato, sinais da vida.	-Início do verão com chuva.	-Verão moderado com pouca chuva.	-Verão moderado com pouca chuva.	
Principais atividades da comunidade	-Seleção e limpeza do terreno de folhas e galhos. -Colheita: algodão, penas e mel, corte de cana-de-açúcar, fibra de arumã, bambu, cana gigante (para fazer cestaria). -Caça: Cutia, Anta, Peixe Pacu, Bagre Surubim, Peixe Cascudo. -Elaboração de arcos, flechas e lanças.	-Preparação da terra e semeadura das sementes nas roças novas. -Colheita: algodão, penas e mel, corte de cana-de-açúcar, fibra de arumã, bambu, cana gigante para fazer cestaria. -Caça: <i>poi</i> , Macaco-Prego, Tatu, Capivara, Paca, Porco Espinho. -Peixe: Peixe Pacu, Surubim, Bagre Cascudo. -Elaboração de arcos, flechas e lanças.	-Colheita: algodão, arroz, manga, buriti, penas de passáros e mel, corte de cana-de-açúcar, fibra de arumã, bambu, cana gigante para fazer cestaria. Celebração da dança do <i>Murankünüto</i> (dança pela caçada e pescada). -Caça: <i>poi</i> , Macaco-Prego, Capivara, Jabuti, Porco Espinho. -Peixe: Peixe Pacu, Surubim, Bagre Cascudo. -Elaboração de arcos, flechas e lanças.	-Colheita: algodão, abacaxi, mandioca, mamão, arroz, batata doce, inhame -Preparação da <i>Katayinto</i> - Elaboração de colares e outros artesanatos.	-Coleta de formiga voadora, milho verde, buriti, mel. -Caça: Veado, Tamandua-Bandeira, Capivara, Cutia, Anta, Paca. -Peixe: Tambaqui, Piranha vermelha, pescada. -Elaboração de arcos, flechas e lanças.	-Coleta: arroz, buriti, coco de Babaçu, mel. -Primeira limpeza das sementeaduras. -Caça: Veado, Tamandua-Bandeira, Capivara, Cutia, Anta, Paca, Porquinho. -Peixe: Tambaqui, Piranha vermelha, pescada. -Elaboração de arcos, flechas e lanças.	-Preparação de alimentos e <i>caxiri</i> para alimentar os trabalhadores das roças -Colheita: arroz, buriti, coco de Babaçu, mel.	-Coleta: arroz, milho seco, buriti, coco de Babaçu, mel. -O trabalho de limpeza da roça continua segundo permissão as chuvas -Caça: Capivara, Cutia, Anta, Paca, Porquinho. -Peixe: Tambaqui, Piranha vermelha, pescada. -Elaboração de arcos, flechas e lanças.	-Coleta: mel, Taperebã, buriti. -Caça: Veado, Capivara, Cutia, Anta, Paca, Porquinho. -Peixe: Tambaqui, Piranha vermelha, pescada. -Elaboração de arcos, flechas e lanças.	-Colheita: algodão, Taperebã, buriti. -Caça: Tatu, jacaré, porco espinho, Arara Vermelha, Tucano, Capivara. -Peixe: Peixe Pacu, Tamandua-Bandeira, Arara, Tucano. -Peixe: Peixe Pacu, Surubim, Bagre Cascudo. -Elaboração de arcos, flechas e lanças, cestas de tiritã e <i>wapa</i> .	- Procura de novas terras para as roças, buriti. -Colheita: Taperebã, algodão. -Caça: Tatu, jacaré, porco espinho, Arara Vermelha, Tucano, Capivara. -Peixe: Peixe Pacu, Tamandua-Bandeira, Arara, Tucano. -Peixe: Peixe Pacu, Surubim, Bagre Cascudo. -Elaboração de arcos, flechas e lanças, cestas de tiritã e <i>wapa</i> .	-Seleção e limpeza do terreno de folhas e galhos. -Colheita: penas, mel -Caça: Macaco, Tatu, jacaré, porco espinho, Arara, Tucano. -Peixe: Peixe Pacu, Surubim, Bagre Cascudo. -Elaboração de arcos, flechas e lanças, cestas de tiritã e <i>wapa</i> .
Mulheres	- Participação na escolha do terreno, cortam as árvores de médio porte. - Colheita: bananas e mamões. - Limpeza de peixes. -Preparação de alimentos e <i>caxiri</i> para levar às das roças. - Elaboração de artesanatos.	- Colheita: sementes e ajuda na semeadura, colheita de algodão para fiar. - Limpeza de peixes. -Preparação de alimentos e <i>caxiri</i> para levar aos homens trabalhando nas roças. - Elaboração de artesanatos.	- Coleta: algodão, abacaxi, mandioca, mamão, arroz, batata doce, inhame, manga. -Preparação da carne que os homens trazem da caça e da pesca do <i>Murankünüto</i> . - Elaboração de colares e outros artesanatos.	- Colheita: pimenta doce, arroz, pimenta, batata-doce, banana, milho verde, banana, inhame, cana, abóbora, mel.	-Preparação de alimentos e <i>caxiri</i> para alimentar os trabalhadores das roças -Colheita: arroz, buriti, coco de Babaçu, mel.	-Colheita: milho seco, abóbora, arroz, buriti, coco de Babaçu, mel. -Preparação de alimentos e <i>caxiri</i> para alimentar os trabalhadores das roças -Elaboração de colares e outros artesanatos.	-Colheita: milho seco, abóbora, arroz, buriti, coco de Babaçu, mel. -Preparação de alimentos e <i>caxiri</i> para alimentar os trabalhadores das roças -Elaboração de colares e outros artesanatos.	-Coleta: abóbora, arroz, buriti, coco de Babaçu, mel. -Colheita de sementes de <i>chiriri</i> e elaboração de colares e outros artesanatos, Taperebã.	-Colheita: bananas, algodão, milho verde. - Elaboração de artesanatos.	- Colheita: bananas, algodão, milho verde, tabaco, <i>barbasco</i> , batata, sementes de San Pedro. -Elaboração de artesanatos.	-Colheita: bananas, algodão, milho seco, tabaco, <i>barbasco</i> , batata, sementes de San Pedro. -Elaboração de artesanatos.	-Colheita: bananas, algodão, milho seco, tabaco, <i>barbasco</i> , batata, manga. -Elaboração de artesanatos.
Atividades das crianças integradas com a comunidade (10 até 15 anos)	Meninos: Acompanham o trabalho da roça de acordo com a idade. Procuram madeira para fazer uma casa e aprendem a usar o machado. Meninas: Limpam a casa e carregam água. Ajudam na preparação de alimentos, segundo a idade.	Meninos: Ajudam nas plantações com seus pais. Meninas: Procuram sementes para a roça. Ajudam a semear. Carregam água. Ajudam no fogão.	Meninos: Acompanham o pai para cortar cana e coletar manga. Meninas: Cuidam dos irmãos mais novos. Varrerem a casa, jogam lixo fora. Jogam banas. Alimentam galinhas com milho e legumes.	Meninos: Acompanham os pais para caçar e pescar, se for perto da comunidade. Meninas: Cuidam dos irmãos, varrem a casa, lavam louça. Colhem legumes e os levam para a comunidade junto com a mãe, procuram frutas de <i>moriche</i> (buriti). Alimentam galinhas com milho e legumes.	Meninos: Acompanham os adultos para limpar a roça. Meninas: Ajudam na preparação dos alimentos e levam para a roça. Colheita nas roças velhas. Procuram frutas de <i>moriche</i> , alimentam as galinhas. Cuidam dos irmãos, varrem a casa, lavam louça.	Meninos: Acompanham os pais para caçar e pescar se for perto da comunidade. Meninas: Cuidam com a mãe nas roças velhas. Colhem sementes para fazer artesanato. Procuram frutas de buriti e coco de babaçu. Alimentam as galinhas. Cuidam dos irmãos, varrem a casa, lavam a louça.	Meninos: Acompanham seus pais sem se afastar muito da comunidade. Meninas: Cuidam dos irmãos, varrem a casa, lavam a louça. Acompanham a mãe até as roças, carregam água e lenha de acordo com a idade. Colhem legumes. Alimentam galinhas com milho e legumes.	Meninos: Acompanham seus pais sem se afastar muito da comunidade. Meninas: Cuidam dos irmãos, varrem a casa, lavam a louça. Acompanham a mãe até as roças, carregam água e lenha de acordo com a idade. Colhem legumes. Alimentam galinhas com milho e legumes.	Meninos: Acompanham seus pais sem se afastar muito da comunidade. Meninas: Cuidam dos irmãos, varrem a casa, lavam a louça. Acompanham a mãe até as roças, carregam água e lenha de acordo com a idade. Colhem legumes. Alimentam galinhas com milho e legumes.	Meninos: Acompanham na busca de terras para as novas roças. Meninas: Cuidam dos irmãos, varrem a casa, lavam a louça. Acompanham a mãe até as roças, carregam água e lenha de acordo com a idade. Colhem legumes. Alimentam galinhas com milho e legumes.	Meninos: Acompanham na busca de terras para as novas roças. Meninas: Cuidam dos irmãos, varrem a casa, lavam a louça. Acompanham a mãe até as roças, carregam água e lenha de acordo com a idade. Colhem legumes. Alimentam galinhas com milho e legumes.	Meninos: Acompanham os pais na busca de terras para as novas roças. Meninas: Cuidam dos irmãos, varrem a casa, lavam a louça. Acompanham a mãe até as roças, carregam água e lenha de acordo com a idade. Colhem legumes. Alimentam galinhas com milho e legumes.
Vegetais	Algodão, Cana-de-açúcar, Arumã, Bambu, Cana gigante, Banana, Mamão.	Algodão, cana-de-açúcar, fibra de arumã, bambu, cana gigante.	Algodão, arroz, manga, buriti, arumã, bambu, cana gigante, abacaxi, mandioca, mamão, cana gigante, inhame, manga.	Pimenta doce, arroz, pimenta, batata-doce, banana, milho verde, inhame, cana, abóbora.	Arroz, milho seco, babaçu, sementes de <i>chiriri</i> , abóbora.	Arroz, milho seco, babaçu, sementes de <i>chiriri</i> , abóbora.	Arroz, milho seco, buriti, coco de babaçu, sementes de <i>chiriri</i> , abóbora.	Taperebã, buriti, algodão, milho, bananas, algodão, milho verde, batata, <i>barbasco</i> , San Pedro.	Algodão, taperebã, buriti, bananas, algodão, milho verde, tabaco, <i>barbasco</i> , batata.	Taperebã, algodão, bananas, milho seco, tabaco, <i>barbasco</i> , batata, sementes de San Pedro.	Mango, banana, algodão, milho, tabaco, <i>barbasco</i> , batata, <i>árbol de San Pedro</i> .	
Animais	Pássaro: <i>poi</i> . Mamíferos: Cutia, Anta. Peixes: Peixe Pacu, Peixe Traira, Bagre Surubim, Peixe Cascudo. Insetos: Abelha.	Pássaro: <i>poi</i> . Mamíferos: Macaco-Prego, Capivara, Paca, Porco Espinho. Peixes: Peixe Pacu, Peixe Traira, Bagre Surubim, Peixe Cascudo. Insetos: Abelha	Pássaro: <i>poi</i> . Mamíferos: Macaco-Prego, Capivara, Paca, Porco Espinho. Peixes: Peixe Pacu, Peixe Traira, Bagre Surubim, Peixe Cascudo. Insetos: Abelha, Répteis: Jabuti.	Mamíferos: Veado, Tamandua-Bandeira, Capivara, Cutia, Anta, Paca. Peixes: Tambaqui, Piranha vermelha, pescada. Insetos: carapanã, abelha, puri-puri.	Mamíferos: Veado, Tamandua-Bandeira, Capivara, Cutia, Anta, Paca, Porquinho. Peixe: Tambaqui, Piranha vermelha, pescada. Insetos: carapanã, abelha, puri-puri.	Mamíferos: Veado, Tamandua-Bandeira, Capivara, Cutia, Anta, Paca, Porquinho. Peixe: Tambaqui, Piranha vermelha, pescada. Insetos: carapanã, abelha, puri-puri.	Mamíferos: Veado, Tamandua-Bandeira, Capivara, Cutia, Anta, Paca, Porquinho. Peixe: Tambaqui, Piranha vermelha, pescada. Insetos: carapanã, abelha, puri-puri.	Mamíferos: Veado, Tamandua-Bandeira, Capivara, Cutia, Anta, Paca, Porquinho. Peixe: Tambaqui, Piranha vermelha, pescada. Insetos: carapanã, abelha, puri-puri.	Mamíferos: Veado, Tamandua-Bandeira, Capivara, Cutia, Anta, Paca, Porquinho. Peixe: Tambaqui, Piranha vermelha, pescada. Insetos: carapanã, abelha, puri-puri.	Pássaro: Arara Vermelha, Tucano. Mamíferos: Tatu, Tamandua-Bandeira, porco espinho. Pesca: Peixe Pacu, Surubim, Bagre Cascudo. Répteis: jacaré.	Pássaro: Arara Vermelha, Tucano. Mamíferos: Tatu, Tamandua-Bandeira, porco espinho. Peixe: Peixe Pacu, Surubim, Bagre Cascudo. Répteis: jacaré.	Pássaro: Arara Vermelha, Tucano. Mamíferos: Macaco, Tatu, porco espinho. Peixe: Peixe Pacu, Surubim, Bagre Cascudo. Répteis: jacaré.
Problemas socioambientais e de saúde	-Pouca água no rio -Dificuldade em obter água limpa para consumo	-Pouca água no rio -Dificuldade em obter água limpa para consumo	-Pouca água no rio -Dificuldade em obter água limpa para consumo	Subida das águas, aumento das pragas (carapanã, puri-puri)	Pragas, aumentam as águas e as doenças: conjuntivite, erupção cutânea, malária, gripe, pneumonia, bronquite, diarreia, vômitos, parasitas.	Pragas, aumentam as águas e as doenças: conjuntivite, erupção cutânea, malária, gripe, pneumonia, bronquite, diarreia, vômitos, parasitas.	Pragas, aumentam as águas e as doenças: conjuntivite, erupção cutânea, malária, gripe, pneumonia, bronquite, diarreia, vômitos, parasitas.	Pragas, aumentam as águas e as doenças: conjuntivite, erupção cutânea, malária, gripe, pneumonia, bronquite, diarreia, vômitos, parasitas.	- Pouca incidência de doenças próprias da época das chuvas	- Pouca incidência de doenças próprias da época das chuvas	- Pouca incidência de doenças próprias da época das chuvas	

Fundação Fé e Alegria do Brasil: Movimento de Educação Popular Integral e Promoção Social.

Diretor Nacional: Antônio Tabosa. Coordenador da Unidade Fé e Alegria Roraima: José Alberto Romero. Técnico de execução de projeto: Marielys Briceno. Autores: Grupo de indígenas Eñepá de Caruto, localizados no Abrigo Jardim Floresta participantes da oficina de elaboração de Calendário Socionatural. Organizadores: Marielys Briceno, Maxim Repetto, Márcia de Oliveira. Desenhos: Daniel Ramos. Tradutora: Sara Gando; HENLEY, P. Los Eñepá (Panare), in Los aborígenes de Venezuela, Fundación la Salle, Volumen v. III, 2011. Diagramação: Norah Gamboa Vela.